

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26205801									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie bei Bedarf geeignete Schutzrüstung wie Handschuhe, Augenschutz und Gehörschutz während des Betriebs des Rührwerks, insbesondere bei Arbeiten mit chemischen Substanzen oder anderen potenziell gefährlichen Materialien.	When necessary, wear appropriate protective equipment such as gloves, eye protection and hearing protection while operating the agitator, especially when working with chemical substances or other potentially hazardous materials.	Si nécessaire, portez des équipements de protection appropriés tels que des gants, des lunettes de protection et des protections auditives lors du fonctionnement de l'agitateur, en particulier lorsque vous travaillez avec des substances chimiques ou d'autres matériaux	Se necessario, indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti, protezione per gli occhi e per l'udito durante il funzionamento dell'agitatore, soprattutto quando si lavora con sostanze chimiche o altri materiali potenzialmente pericolosi.	Draag indien nodig geschikte beschermende uitrustings zoals handschoenen, oogbescherming en gehoorbescherming tijdens het gebruik van het roerwerk, vooral wanneer u werkt met chemische stoffen of andere potentieel gevaarlijke materialen.	Si es necesario, use equipo de protección adecuado, como guantes, protección para los ojos y los oídos, mientras opera el agitador, especialmente cuando trabaje con sustancias químicas u otros materiales potencialmente peligrosos.	V případě potřeby používejte při práci s míchadlem vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice, ochrana očí a sluchu, zejména při práci s chemickými látkami nebo jinými potenciálně nebezpečnými materiály.	Ako je potrebno, nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice, zaštita za oči i sluh dok radite s mješalicom, posebno kada radite s kemijskim tvarima ili drugim potencijalno opasnim materijalima.	Ako je potrebno, nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice, zaštita za oči i sluh dok radite s mješalicom, posebno kada radite s kemijskim tvarima ili drugim potencijalno opasnim materijalima.	Ha szükséges, viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt, szemvédőt és hallásvédőt a keverőmű használata közben, különösen, ha vegyi anyagokkal vagy más potenciálisan veszélyes anyagokkal dolgozik.
Überlasten Sie das Rührwerk nicht durch zu große Mengen an Material oder durch den Einsatz von Werkzeugen, die nicht für das Rührwerk geeignet sind. Dies kann zu Beschädigungen des Rührwerks und zu Unfällen führen.	Do not overload the agitator by using too large quantities of material or by using tools that are not suitable for the agitator. This can damage the agitator and lead to accidents.	Ne surchargez pas l'agitateur avec des quantités excessives de matériau ou en utilisant des outils qui ne sont pas adaptés à l'agitateur. Cela peut entraîner des dommages à l'agitateur et des accidents.	Non sovraccaricare l'agitatore con quantità eccessive di materiale o utilizzando strumenti non adatti all'agitatore. Ciò può causare danni all'agitatore e incidenti.	Overbelast het roerwerk niet met overmatige hoeveelheden materiaal of gebruik gereedschap dat niet geschikt is voor het roerwerk. Dit kan leiden tot schade aan het roerwerk en ongevallen.	No sobrecargue el agitador con cantidades excesivas de material o utilizando herramientas que no sean adecuadas para el agitador. Esto puede provocar daños en el agitador y accidentes.	Nepřetěžujte míchadlo nadměrným množstvím materiálu nebo nepoužívejte nástroje, které nejsou pro míchadlo vhodné. To může vést k poškození míchadla a nehodám.	Nemojte preopteretiti mješalicu prekomjernim količinama materijala ili korištenjem alata koji nisu prikladni za mješalicu. To može dovesti do oštećenja mješalice i nezgoda.	Nemojte preopteretiti mješalicu prekomjernim količinama materijala ili korištenjem alata koji nisu prikladni za mješalicu. To može dovesti do oštećenja mješalice i nezgoda.	Ne terhelje túl a keverőgépet túlzott mennyiségű anyaggal vagy olyan eszközökkel, amelyek nem alkalmasak a keverőgéphez. Ez a keverőmű károsodásához és balesetekhez vezethet.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Makita Werkzeug GmbH  
Makita-Platz 1, 40885 Ratingen  
Julia.schneider@makita.de